

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙
諸君閱本報者無論本埠
外埠均可函致本館取閱如
外埠閱報加寄費可也除日
單閱報外復不惜工本從
照常刊送外復不惜工本從
與各官紳刊印書簿單件
有英各國活字及各式花邊
等延有西人排印工藝甚精
有中西文字均能刊印並有
版印字大小機器均用精工

第八千二百八十三號

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工銀絕倫並延有文士書寫
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原擇其有益世道人心者
附登否亦須無碍於人而後始
錄其有謬誤或文以及支離費
解者概不登錄嗣後諸君來
札向祈自諒更須寫真爵里而
後敢登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉九月初六日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜禮號九十月十年九零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○樹乳種平沽 啟者茲敝處獨
福隆在吧城坡福美內專辦有樹
乳栽樹乳只兩種乃親自選擇頂
美肥厚之庄種款各堪合用價甚
廉宜 諸君愛顧請祈移玉敝處
相商此佈 己酉年桂月廿九日
星加坡廈門街門牌一百三
十三號萬德隆啟 中

論選舉議員之難與難 員之公難

古語之旨曰。人固未易知。知
人亦不易。蓋知人之難。乃古
今所同。而百世莫易者也。知
人不真。則邪正並進。其難
出。而政乃不舉。歐西各國於
是公其舉人之權於民。而行選
舉之法。中國鑒於昔日之流弊
。美西法之美善。而倣效之。
於是乎有諸議員之設。此舉中
國公好惡於民之知也。然者
試言其利弊之所在。中國當日
用之之權。悉操自上。則知天
之資在於君。今也設立諸議員
。則選舉之權。漸移於民。知
人之資。將在於下而不在於上
。夫帝皇以一人之耳目。而欲
周知臣民之賢不肖。雖堯舜猶
病不能。知人則哲。惟帝皇難
昔人已深慨之矣。文王古之
知人者。其官人之法。具於
周書記載。已略得歐西公難之
意。然法不立。而弊即起於不

數世之後。故當其備也。人臣
各有其責之職。固有所謂近不
遑親。遠不遑仇。而惟當是求
者矣。及夫政敗官邪。則所流
之失有四。恭輯君意。微見其
倪。君意所順則稱。君意所非
則令。若此之為。是曰諂諛。
其弊一。朋黨比周。相與一口
。舉必以黨。以建已援。若此
之為。是曰比阿。其弊二。又
或意有所長。舉以示德。俾勿
已危。其弊三。又或意有所憎
。薦以危職。藉行陷害。其弊
四。此四類者。意伏而不易測
。雖遇明其之主。亦真可如何
。此用人之權。操之自上之大
病也。今既設立諸議員。則國
民咸負知人之責。所舉必得國
民多數之同意。宜若所舉無弗
賢者。乃記者觀於各省之諸議
局。現在初復選舉。已一律辦
。而報紙所載選舉人運動之
事。無省不有。所舉行爲卑鄙
。而初復選舉人控告者。無府
。而所舉不合格。而人不致
。起訴者。更無縣有。是豈中
國辦理選舉之不善乎。抑亦此
爲歐西各國選舉之通病。固不
以在君在民而或其乎。 未完
錄申報

諭旨補錄

宣統元年八月十七日 召見軍

○同日內閣抄奉 上諭張
之洞勢日增懇請開去各項差缺
一摺大學士張之洞公忠體國多
著勳勞茲因久病未痊朕心實時
深感念著再行賞假卅日俟日
期安心按醫病痊即行銷假入值
井賞給人參二兩俾資調攝所請
開去差缺之處著毋庸議欽此○
同日奉 上諭孫家鼐奏請假期
屆滿病仍未痊懇請開缺一摺大
學士孫家鼐老成碩望朝廷深資
倚畀茲因源陳病狀朕心甚爲感
念著再賞假一個月安心靜養并
賞給人參二兩俾資調攝一俟病
痊即行銷假毋庸開缺一摺○二
十二日 召見軍機 ○同日內
閣抄奉 上諭黃旗蒙古副都統
善祥由應封宗室二等侍衛挑在
乾清門行走授領國將軍權頭等
侍衛洛升副都統均能勤職茲聞
盜匪移情殊深加恩著照副都統
例賜恤任內一切處分悉予開復
應得恤典該衙門察例具奏欽此
○廿三日奉 上諭戴鴻慈著以
向書在軍機大臣上學習行走欽
此○同日奉 上諭法部尚書著
廷杰補授未到任以前著紹昌暫
行署理欽此 監國攝政王鈐章
軍機大臣署名奕劻世續鹿傳霖
那桐 ○廿三日 海軍處具奏
張燮南溫頤等勒飭海軍經費指
頭品頂戴三品京堂張燮南著賞

給侍郎衙伊子二品銜廣西補用道張步青着隨帶赴歐遊歷二品銜江蘇補用道溫瀾請仍以道員歸江蘇即補併交軍機處存記奉硃批依議欽此

本館專電

○意堡專電 昨初五日下午本館得接意堡信員通發來專電云今日白蠟參政司勿士君親臨華民政務署開訊革逐出境案當經譚定典安(譯音)乃華益號代理人按照出境成例辦理令覓兩人署保二千元書記梁元仁(譯音)革逐出境五載然而須候蘇丹權下批准施行餘案兩宗展期另鞠參政司詳細宣諭現在所有律例之要點及其施行之嚴厲已收極良之效果云云刻下該埠之爭端已經平息矣

本館譯電

○班國外部宣佈亂由專電 本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云班京外部大臣宣佈云在于外國地方因爲已定花里亞死罪致生亂事之故係緣四處風傳妄謂斯人無罪實則花里亞有份在于嗎施羅拿倡亂之事經已決定其非虛云 同日英京勞打來電云王黨宣佈全意國之工人停工二十四點鐘以示反對定花里亞之死罪殊屬不公日昨在于弗羅連 美蘭 尼波

直里士底 來因等處地方均有大亂傷人甚多云

○俄國海軍支銷巨款專電 本坡實德力太晤士西報得接初二日德京發來專電云得自可靠之官場傳說云俄廷支銷六百兆羅卜在于海軍之度支項下此款內有軍海碼頭及連諸戰艦機艘等費云

○德國撥款探極專電 本坡實德力太晤士西報得接初二日德京發來專電云德廷支銷五十萬金極之務預備一千九百一十年往探北極之用此隊乃係軒尼親王伯爵衣車連及夏衣些君等往探士必嗎燕地方云

○探極人之續音電音 初二日英京勞打發來電音云谷醫牛羅答爾人謂其并未登山至一萬英尺以上之言曰若有一隊探地人拔登麥堅尼山之時可以查明當日彼留山上之記號云

○英國海軍增盛電音 初二日英京勞打發來電音云英京海軍衙門經已招人承造連諸式之鐵甲戰船四艘定于西本年元月興工云 初三日英京勞打來電云英皇太子駕臨慈華地方行開闢海軍港口之禮開熱非常該港口無論何時能容連諸戰艦駛入云

○外人籌假中國路款電音 去月三十日英京勞打發來電音云

美京傳言現有英美之富豪家一隊意欲預備款項貸與中國以期造完由青州府至施施海(殆即齊齊哈爾)之車路云 同日英京勞打來電云探悉日本經已通知中國云日本不欲阻止中國之舉動彼惟按照中日協約以保自已之權利云

行省

○澄成民變 桐城縣屬之湯家溝鎮風產煙業一般貧苦小民藉此販售爲生嗣經紳董道童觀察於該鎮設立菸捐總局選派朱令職掌局務將及年餘上月抄鄉人方張兩姓各携烟葉十四斤赴鎮互易油鹽詎該局杆勇指爲漏卮堅欲苛罰方張兩姓而不允經該鎮民人劉炳春勸解遂即完繳捐錢四百文(照章每石烟葉完釐八百文)而杆勇意猶不滿種種留難全鎮居民因之大憤憤毆杆勇互有相傷旋經該局飛報六百丈分司吳巡檢派差彈壓拘拿禍首并將無辜之劉炳春逮送烟捐局實以千板釋回劉聲憤交集滑服鴉片遇救始醒眾人聞之益加憤怒齊赴捐局搗毀一空該局員復稟報桐城縣令派領勘驗並謂明情形乃飭劉姓往該局領回賠償之資共罰錢一千串有零其事始應聞劉姓所罰之款係由闔族攤派云

南洋

○私會案結 檳城亦果西報云吉隆之太上老君廟案經已議成所獲道士九名派革出境所控關涉私會案之葉君韓俊已由碩莪蘇丹令其覓人署保五千元保其五年內不再犯法云

○四州府錫務 茲將西本年元月起至九月止四州府所出之錫及所徵之稅比較去年同此九閱月之數分列于左

西本年九閱月 出錫 五九六二二四担 徵稅 五零九四四一三元 西去年九閱月 出錫 六二五六七九担 徵稅 五二一九八三三元

兩相比較本屆減出二九四五五担 減徵二零三九一八元

○保險獲利 本坡噶勿里底保險公司經將一千九百零八年數目清結撥出三十巴仙分派各股東以二萬金磅撥入盈餘積項合計歷年積項共有四十四萬金磅

○野蠻風潮 去月廿九日上午十一點時檳城有潮福古齋兩人因爭落牛車大著之故竟兆毀端繼復各自糾黨持棒互毆聲勢洶洶有頃聞差趕至始各作鳥獸散後聞兩黨各被傷三名俱往捕房報案現警察送往醫院調治云噫彼此同業況屬同胞且今時何

GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙



蜜
酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃登勝之三品酒此標之

酒均流于華人各大公館

及其多著名商人所購飲



其一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我國軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八日

葛煩公司謹啟

時乎宜如何相親相愛以抵外力
乃一言不合輒逞強力傷亡不鮮
爲外人恥笑其中果有不可以已
者乎尙何外侮之足禦哉

本坡

○請賑福州風災函稿 九月初
五日香港華商會所 吳理卿

劉鑄伯致新嘉坡商會函云 新
嘉坡中華商會列翁大人均鑒敬
啟者八月十八廿一兩日接到福
州商會函各一道據稱該地初一
日遭風災初六日復遭水災城中
屋宇水面船隻損失無數溺斃民
命逾萬慘慘非常乃數十年來未
有之災異懇轉達災情賜籌恤款
等情前來弟等旋集港商安籌辦
法桑梓鄰封已於廿四日敝會所
先行電滙二千元前去吳理卿另
賑一千元刻下向集本港紳商及
閩幫等分別勸捐以期接濟惟棉
力有限杯水未足以救車薪久仰
貴會諸公濟衆爲心當仁不讓
用敢轉懇集商迅籌速款以惠災
黎百萬饑民不勝厚幸肅此奉佈
敬請 台安

者不計其數萬壽橋下至下江一
帶大小輪船及載貨載客各船隻
沉沒極多浮屍如蟻濱海各處如
長樂連江福清各鄉捕魚爲業者
人船同時遭難十居六七當此陸
居者尙免死亡之苦而幸保相傷
之田舍不料禍不單來忽於初六
日夜大雨傾盆山水驟至山崩田
沒一望無際屋宇樹木生畜人民
漂沒無算福州府屬各縣皆然最
奇者永福新店地方田變爲河舊
界之下現一石橋梁塌俱全異恐
此淪桑之感也從此二次大災禾
稻全然無收死者無掩埋之地生
死無度日之哀哀哭之聲震極天
地官場雖有榜葬給米給錢之惠
而舉一漏百誠爲無補知我公
素爲東華醫院華商會所諸君子
所推仰懇爲轉達災情賜籌恤款
想諸君子誼重雲天當不廢 關
下九鼎之言吾閩萬生之命臨書
悲感無任欽馳拜禱之至

○付之一笑 去月廿九日本報
所記養正學堂施放烟花一事內
有一節言該樓前廳不應拒客因
本記者目擊該堂中人聲稱此係
教員臥室諸君欲看烟花請往樓
下等詞故特作此欲爲之糾正也
昨閱該學堂值理登有告白辨明
此中謂樓上平列數間俱爲教室
并非教員臥室云云今既辨明即
可無庸深論但所謂教員臥室之
語係本記者親聞親見之詞以意
測之當係該學堂所留之使喚人
不知分別胡亂言之若輩之言亦
無足怪惟有付之一笑可矣諸君
日等既無不合亦屬可嘉但願
守有則改之無則加勉之言從此
於功課上認真教習務求實際勿
徒好高務外還却根本功夫則善
矣特此覆答

○上控兩結 昨午副臬司士密
廉訪提訊閩人林慶福(混名四
脚條被足蹠而恃手及地作蛇行
也)林水建前被全籍人朱波脚
控其索賄賄案經由正堂訊實
判罰兩被告均入獄六個月惟首
名肢體殘廢姑作輕工次名則須
作苦工兩均不甘署保千元將
案上控其詳具載前報是日被告
首名因貧未延律師次名則自延
甘勿大律師代訴畢廉訪諭謂正
堂荷太守定讞甚公本司未能改
易若照原判施行○又訊閩人王
正隆被控收花會案前在滙豐
銀行之騎樓被差拘獲并得字據
由府議定罰銀五百元不完改禁
四閱月請准上控是日由彼所延
巴申大律師辯護畢廉訪諭謂府
判罰銀及入獄一節之原因姑置
勿論而該被告經差盤獲收賄字
據一節証據確鑿判令罰銀廿五
元不完改禁十四日該被告完罰
而出

○暹兄案結 雙口鼎潮人沈蘇
南去月十四日被同籍人楊娘明
所毆因而斃命一案已詳前報今
日二堂訊畢判楊入獄三個月
○控行竊案 潮童徐大弟控同
籍人洪添壽陳玉琛強行竊案昨
由一百四十四號巡差拘逮于案
今日三堂再訊若每保一百元候
十三日另鞫

○用藥傷人案詳臬 巫人某甲
巫婦乙氏吉靈人某丙某丁四名
被控用藥傷人案昨經第三名被
告之吉靈人某丙家于丹戎巴葛
律前因伊女失去頸鍊令其備役
即第四名被告之吉靈人某丁往
求自稱術士之首名被告巫人某
甲及甲婦乙氏代其用藥分嘆同
居之人藉知誰是偷兒不意各人
服藥後均各昏迷不醒由丙報差
拘獲首次兩被告而丙與傭人某
丁亦同被控在案查由府署連訊
八堂事詳前報迨昨初五日三堂
覆鞫畢判令甲乙丙三被告詳臬
候懲四名某丁無干摘釋仍到臬
堂作証

○誣控反坐 初二日早八點餘
鐘閩人朱得時在武吉巴素一百
六十二號門牌羔丕店持刀自刺
左肘三傷乃投報就近捕房搜稱
被陳金所刺故逮陳于案昨日二
堂訊悉隱情判陳省釋今日覆訊
畢以朱誣控有據判入獄一個月

第一次新嘉坡瓊州捐建學堂芳名冊

恒裕成王紹經捐銀壹千元 瓊源豐捐銀壹千元 裕盛隆 永吉
安 開源隆 榮發號 以上各捐銀五百元 和豐號 錦和號
同豐號 以上各捐銀三百元 倫彰號 廣源通 裕德盛 會和豐
錦成號 錦泰隆 順生號 新同益 以上各捐銀二百元 德
裕隆 裕豐泰 恒裕豐 以上各捐銀一百五十元 源裕昌捐銀
一百三十元 符振學 錦源昌 朱源利 瓊裕安 瓊海昌 榮
裕源 美成合記 錦彰號 廣發號 新源興 蜈蚣港瓊泰利號
丁運春 以上各捐銀一百元 萬合豐捐銀六十元 萬生棧 錦
源隆 源豐號 來遠正記 會昌號 豐隆 捷成利 榮順昌
翁德盛 陳元瑞 以上各捐銀五十元 王源隆捐銀四十元 衡
昌號捐銀二十五元 榮興號 林南記 永和成 何其發 瓊盛
號 新美昌 新義昌 林德隆 隆昌號 會源豐 四安號 南
德和 茂發號 王日宣 王會敏 新錦隆 協成號 以上各捐
銀二十元 廣益號 吳錦興 以上各捐銀十五元 瓊南居 陳
榮成 瓊裕昌 新餘昌 新興利 陳廣裕 韓德元 華振發
信昌利 協成號 以上各捐銀十元 新同興 新聯豐 新忠興
新協興 合成號 翁南合 陳文瑞 發新號 合發號 黃長
德 源來居 泉興號 源昌隆 韓錦昌 新興隆 林業興 葉
源發 郭達裕 錦香號 王生祿 悅來號 黃有然 以上各捐
銀五元 宣統元年九月初六日 瓊州捐建學堂等全啟

Little's Oriental Balm.
For Aches and Pains.

精醫風症之良藥

頭凡有痛及腦痛無論老少無一物可以即時承遠除
痛及醫治全愈能如此等頂上急速及靈驗之藥 烈
多敦與連打嗎菴 者凡孩子及少年人之痛症以此
藥為最妙者年人之脚風及他症亦以此藥為最良而
無可比擬凡屬外症此藥已有顯明其功用能復人之
元氣幸勿自誤必須購得 烈多敦與連打嗎菴 因
為此藥時常能治頭指及身上之痛症此藥口閱二十
年治愈天下之人不能計算不但商民而日探地家礦
務家等時常帶便此藥而歷彼長途此藥以敷治母傷
人為最宜 此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人
均有發售云 西一千九百零九年十月十四號

分台聲明 ○啟者星嘉坡實叻門和興街門牌三百四十六
號德興號原係 汪榮竹 汪玉蘭 汪永安三人自本年正月同夥

合本開創經營白米雜貨生理今汪玉蘭 汪永安二人志圖別業願
將德興號生理店底本資股份結算清楚抽出將德興號生理歸與汪
榮竹自己經營而汪榮竹即招傅承前來合夥改號永德豐至于從
前德興號有與坡中諸商翁來往長短賬目以及揭借擔保滙兌等事
限此七日內前來理會過期不到係是自誤而後永德豐號生理盈虧
得失乃汪榮竹傅承之事與汪玉蘭汪永安毫無干涉合應聲明俾眾
週知免致後論
宣統元年九月初六日 永德豐 汪榮竹 傅承謹啟

風濕骨痛之慘苦 ○廣東商人久受風濕骨痛之苦後賴韋
廉士大醫生紅色補丸之功而得承除痼疾 骨節或肌肉時覺刺痛
每逢潮濕寒天其痛尤甚此即風濕骨痛之顯證也韋廉士大醫生紅
色補丸所治癒之各症除之而痛氣衰一症外惟此風濕骨痛之症
為較多耳試觀廣東省沙基街第二十號門牌華昌洋行副經理林森
先生所述可知其病之慘苦矣林先生所曾治癒者無不以其言曰○數年前余
在嘉坡時曾染風濕骨痛之患初起於足漸達於身後至背脊其痛
其劇常使余不克步履每發一次臥輒三日慘苦之狀莫能言喻痛
停之後則更困憊異常因此肉減體輕身殊軟弱而又加以大便結
之患每一週至非過二三日不可更兼頭痛為慮瘧疾難堪目眩內陷
面黃憔悴人皆一望而知余非康健者余受此痛苦曾經六月心如死
灰形同槁木自維此疾難望救治適有人將廣東新聞紙所載之韋廉
士大醫生紅色補丸之廣告見之即購服之服後大便通暢痛止身健
面色紅潤精神煥發此藥之功實非他藥所能及也余感此藥之功
特將此廣告刊出以告同病者余余受此痛苦曾經六月心如死
灰形同槁木自維此疾難望救治適有人將廣東新聞紙所載之韋廉
士大醫生紅色補丸之廣告見之即購服之服後大便通暢痛止身健
面色紅潤精神煥發此藥之功實非他藥所能及也余感此藥之功
特將此廣告刊出以告同病者



廣東林森
先生患最
劇之風濕
骨痛為韋
廉士大醫
生紅色補
丸所治愈
原矣今者
身體康健
滋潤有精
力此皆
韋廉士大
醫生紅色
補丸之功
也故特將
余言登諸
報端俾世
之患同病
者亦可同
沾其益焉
韋廉士大
醫生紅色
補丸能使
血氣暢通
筋骨失調
少年虧損
陽萎不舉
遺精滑泄
腰膝痠軟
精神不振
以及皮膚
諸症時久
又為醫治
婦科月信
不調經來
腹痛各症
之聖藥凡
男子操勞
過度烟癮
成癖以及
飲食不慎
居處不潔
以致各症
一經服此
藥之功效
均有出售
或直向星
嘉坡海邊
第一廣品
藥店韋廉
士大醫生
紅色補丸
每六樽價
銀七大元
每一樽
一元二角
半

韋廉士大醫生紅色補丸之功也故特將余言登諸報端俾世之患同病者亦可同沾其益焉韋廉士大醫生紅色補丸能使血氣暢通筋骨失調少年虧損陽萎不舉遺精滑泄腰膝痠軟精神不振以及皮膚諸症時久又為醫治婦科月信不調經來腹痛各症之聖藥凡男子操勞過度烟癮成癖以及飲食不慎居處不潔以致各症一經服此藥之功效均有出售或直向星嘉坡海邊第一廣品藥店韋廉士大醫生紅色補丸每六樽價銀七大元每一樽一元二角半

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此洲清波濤熾奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而 諸君有吸以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

無不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

無知其益

概近馳名

而棍徒假

冒酒之類

殊難同損

新嘉坡五坡嘉新
嘉怒鈕公司
嘉怒鈕公司
嘉怒鈕公司



嘉怒鈕公司

特大異沽其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定同公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽竹所誤而本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零七年二月二十號
利直南有限公司 謹啟

名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕疊拿乃是角匿之萬開池酒
然此標沽價用公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論
如何必須沽買燕疊拿之角匿萬開池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司總經

時報附張



大清宣統元年己酉
九月初六日禮拜二
隨報派送不取分文

愈辨駁愈出醜

誠

余前以當陽二字、乃專頌天子之名詞、不得移頌他人、詎有不自量之某、公然代駁、余因問以此二字、有可移頌他人之據否、不意彼竟舉南郡之當陽縣以對、問人事而對以地理、已屬匪夷所思、且強誣地理為頌德名詞、尤覺不可思議、此等閃避不通、支吾搪塞之語、本無可答之價值、惟余究欲一櫟其學識、至何程度、故姑答之、不意彼昨又在滙新報登其辨詞、較前說更為可笑、愈言愈謬、當不至盡出其醜而不止、蓋彼前日既以地理而答人事矣、至昨日又以人之稱號而答人事、且謂既以之稱人、則屬人事云云、真可謂大膽敢說、奇絕謬絕、究之所謂稱人者、仍是地名、仍是前日彼所據南郡之當陽之地名、則尤屬奇中之奇、謬中之謬、蓋彼舉史記之稱當陽君、及韓氏之稱當陽以對、不知當陽君係其封號、如封九江、則曰九江王、封淮陰、則曰淮陰侯之類、彼食邑於南郡之當陽、故有當陽君之號、亦猶黃歇食邑於春申、則曰春申君、趙勝食邑於平原、則曰平原君已、至韓文之稱當陽、則因其籍貫、以為稱號、若語古人、恐故不識、茲且舉汝師之好友二人言、如張之洞為南皮縣籍、人則稱之曰張南皮、袁世凱為項城縣籍、人則稱之曰袁項城、彼袁氏為當陽縣人、故韓遂以當陽二字稱之、究竟仍屬地名、不可以人名論也、孔子當日、未嘗食邑於當陽、則不可以稱當陽、亦非當陽之人、又不可以稱當陽、即使果食邑於當陽、又為當陽之人、亦不得以此法稱之、因先已稱明孔子、而後始以當陽二字綴之、則明係頌德之詞、不得作當陽君之稱

謂論也、吾不解所謂某者、具何肺腑、此等絕不相干之名詞、亦敢勉強牽扯、以之作答、厚誣古人、不顧傍觀者之竊笑、是與不知天下間尚有羞恥事者矣、且某之所答、始終不出南郡之當陽一地、未免太贅、然亦未能廣博、胡不曰、楊誠齋詩、當陽花木亦精神、則花木中亦有稱當陽者、固不止天子之事矣、又不曰陶靖節詩、戶牖正當陽、則室家中亦有稱當陽者、又不止天子之事矣、如此答之、不尤愈於累日糾纏、卒未能離出南郡之當陽一步乎、

其末又舉左傳天子當陽之疏、及孟子謂春秋者天子之事也二語來問、苦苦請余覆答、若甚得意然者、不知余若答之、適足以益其醜耳、今姑答之曰、今人之以當陽二字、專屬之於天子者、正因左氏天子當陽之語最之、孔疏訓陽為日、不過解釋陽字之詞、并無別意、至孟子所謂孔子懼、作春秋、春秋、天子之事也一語、亦來轍間、洵屬靈極極、何汝僅知此一語、其下文亦竟未之見耶、夫孟子於天子之事之下、即緊接是故孔子曰、知我者其惟春秋乎、罪我者其惟春秋乎、蓋因是時、亂臣賊子、弑父與君、有如近世之進紅丸及謀攻頤和園等事、孔子懼之、不得已而作春秋、因作春秋、遂有知我罪我之言、所謂知者、知其苦衷也、罪者、罪其僭竊也、夫春秋、不過因褒貶之權、近於天子之事耳、然孔子亦防人之見罪、况公然以頌揚天子之語、移為己頌乎、今頌孔子以當陽、想孔子在天之靈、亦必怒拒而痛絕之、不肯受此非分之頌也、

總之文章千古事、得失寸心知、當陽二字、人人皆知為頌揚大

子之名詞、若以此類孔子、則斷乎不可、叻地能文之人甚眾、有識之士甚多、豈汝幾句無理之辨詞、遂能掩盡舉世之人眼目、若其強詞奪理、顛倒是非、則愈辨而笑話愈多、適足以資人談柄耳、願此奉勸、後勿再爾、庶尚可自留些須餘地、不至被人盡見其腹內所藏也、某某思之、

雜俎

空中飛遞之奇緣 ○法國有陸軍中尉曰絲蒙姑安者年少風流義在馬呂蕭陸軍輕氣球隊研究其術大有心得及近賜假歸鄉逢一麗人而愛之麗人亦眉目含情益惑之查之則武備思消軍港部長海軍大將之女也因自往求婚大將知其貧拒弗許中尉退不能忘情于女使人為通款曲遂相愛戀未幾父偕亡大將既知之乃于軍港之停車場或埠頭徧佈哨兵以防其出入不知中尉竟以已所發明之空中飛行器潛載女以去及大將察覺兩人已相將飛出武備思消軍港矣大將益怒下令軍中共議追擊之法有云甯以大炮擊之者大將聞之又急以電話覆之謂父子天性之親炮擊不便方計議間而中尉兩人殆杳如飛鴻矣兩人飛至一處知道已者必不能及始從容而下附汽車赴比利時爾來更在其地行結婚式焉大將知之羞憤萬狀詳聞其事于法之陸軍大臣請即嚴罰中尉而陸相反以中尉所行實可證明我陸軍氣球隊之進步似無可怒者不如姑置勿問可也獨不知大將何以為情耳猶憶曩者奧國一士官亦嘗以輕氣球與一公爵之女偕亡夫洵可謂輕氣球化作撮台山也

叢談

誼子無良 ○有名某生者、不知何許人、年剛十七、頗識之無、為家計所困、勉籌資斧、隻身南來、祇以舉目無親也、在舟中為客販所欺、致被鎖于新客館、則不得不隨全新客策、而入某埠工作矣、如是輾轉數年、略餘少數之薪資、亦付諸行雲流水耳、及抵坡、依于某氏婦、婦亦客居也、憐生無靠、故時恤其衣食、則生之感激圖報、從可知矣、該時生向婦失言曰、承蒙覆翼、醇報俟諸何時、今者客外飄零、萬望不以寒微見損、撫作螟蛉、俾兒長依膝下耳、況兒舉目無親、即母難不欲撫兒為兒、兒亦決事母如母矣、婦以其言似出肺腑腑也、亦領之、鄰有知其事者、多為竊慶、謂無子而有子矣、不料生命

難時乖、忽為二豎所侵、幾至不起、婦驚惶殊甚、煎藥延醫、不惜重金、甚至手頭已困、則羅鼠掘窟、質典亦所不計、至於奔走之勞、衣不解帶、目不交睫、更不待言矣、生賴是之故、倖得不死、則婦雖無十月之恩、亦有再生之德矣、乃生愈後、忽起不義、私往他埠、秘不使婦得聞、婦則倚閨而望、時形夢寐、求神問卜、固不處生之負心也、後有知生隱謀歸里者、向婦述之、婦曰、余空勞心力、而乃為此不耳人所欺耶、深為悔恨、听夕不安于心、有勸婦者曰、爾獨不聞乎、坡諺云、沙膠地、無情水、習俗所移、此等負心事端、實司空見慣矣、寧獨某生云乎哉、婦聞言、一腔愁緒、為之頓釋、余聞所述如此、亦不覺為之慨然、爰誌筆而紀其略、

其鉅公 ○某鉅公駁歷中外、躋身通顯、咸導源於哭、因以三哭著名、殆有過於鮑人隕淚、滴酒皆珠矣、鉅公未達時、來遊滬上、識某校書、頗相契洽、鉅公知其多金、曲意媚之、校書雖有倚以終身之志、而未發也、鉅公視線久有所屬、更不能耐、一夕酒闌、校書微醉、鉅公忽大哭、校書驚問所苦、鉅公曰、堂堂七尺、不能身在雲霄、落拓江湖、毋寧死耳、校書愀然不歡、有問、始言曰、然則君意富如何、鉅公曰、當今之世、非官安能出人頭地、校書曰、必如何者而後能官、鉅公曰、無他、金錢耳、校書曰、欲得阿堵、正復無難、異時富貴、毋忘今日足矣、慨然授之以鑰、鉅公發囊得金、遂果為官、挈校書與俱、始猶自由、未幾鉅公夫人至自鄉里、凌辱之過於婢媼、校書不能堪、抑鬱以死、校書有妹、聞如疾垂危、亟來省視、至則校書已奄然恒化、鉅公知校書私財寄存妹處者尚餘多數、思有以給之、一見即大哭、至於絕地復甦、乃哽咽曰、見妹猶姊、不自知其心之滋痛也、校書大感動、以為古今情種、無以逾此、居鉅公家、日漸親洽、遂委身焉、鉅公得貨、併力鑽營、屢擢要津、尋得簡開道、皆善哭之功也、庚子之役、兩宮蒙塵、駐蹕西安、鉅公聞信、趕赴行在、仰蒙召見、鉅公誠請聖安畢、西伏地痛哭失聲、兩宮念其誠摯、為之慘沮、而不知鉅公雙目、固不翅自來水管也、鉅公嗣是遂漸轉小說紀其事、特未審曾付手民否耳、

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海國各大總理人則在于德京已概收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 橫濱 青島 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威海衛 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施滿則(此乃勃魯施芝士通銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂德 紐芝銀行 羅士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂德 花漢年及燕拿士市里 羅勿華佐華公司 奧拿呂順公司 在佛漢非 在嗎溫羅士叙及順 耶德士士羅芝士丹 在成步 耶里芝銀行 在得連 沙呂奧車威公司 在武振 嗎里士步海波衣及德些銀行 在英京之銀行 晏毫羅士叙及子 英京之桑年及士美有限公司銀行 耶芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂德 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來函便悉 凡銀行各生理及匯水生理皆有與營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人費夫基連聯啟

士禮士標牛奶



啟者此標之牛奶由國家選用于醫院而為貴重之物此標牛奶共有三款 諸君有欲者請向各店下列之行店如欲採購大宗者可赴直轄省府及子有限公司洽購 牛奶計分三款 第一款純牛奶 第二款帶糖牛奶 第三款和糖牛奶 此三款牛奶第一精良從來未嘗有人販運到叻及置諸乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛奶而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛奶他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛奶為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義聯公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船發行告白

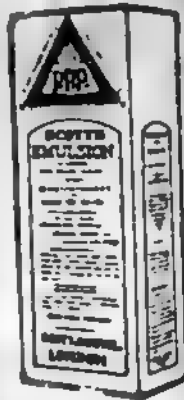
○啟者萬承廣輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨掛辦船單者請到本代理人羅德公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號 代理人羅德申律門牌廿八號 羅德公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白魚肝油

一物於吾子有命大

一千九百零六年二月七號英京十號威路刺夫里十五號門牌付來證書 吾小兒自出世時體質極弱十月之內痲痘喉喘咳嗽久用牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不將但服司各脫滋補乳白魚肝油所有各病均給以司各脫魚肝油之命大獲此油之功盡獲其病反成健康可愛小童



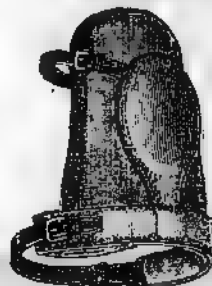
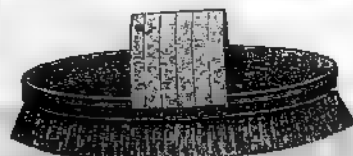
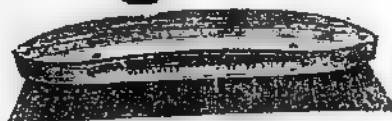
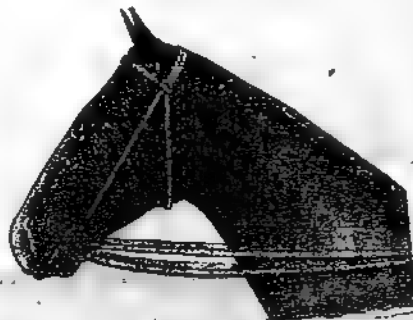
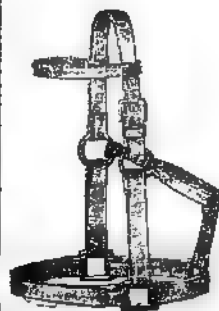
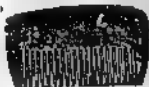
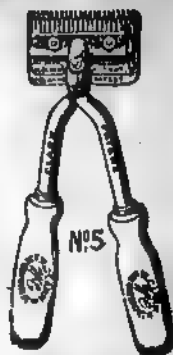
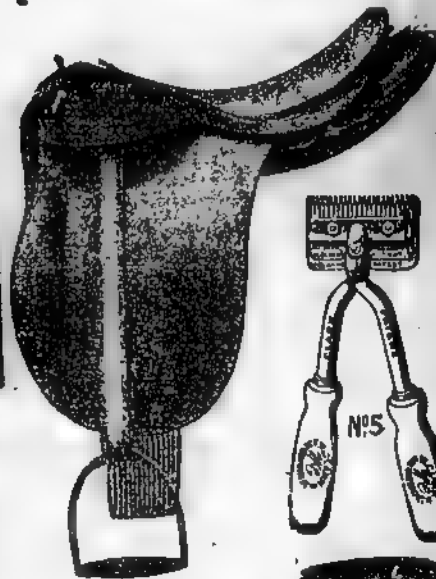
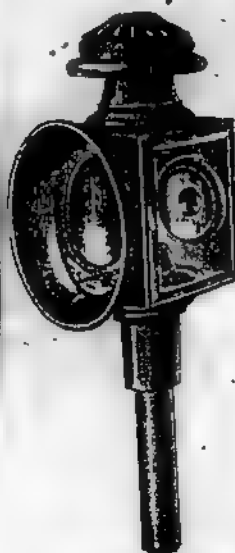
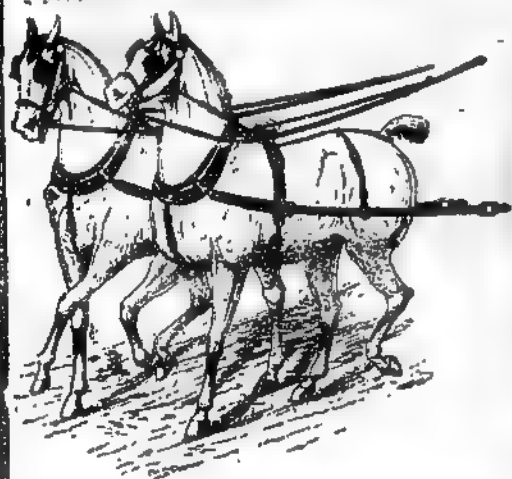
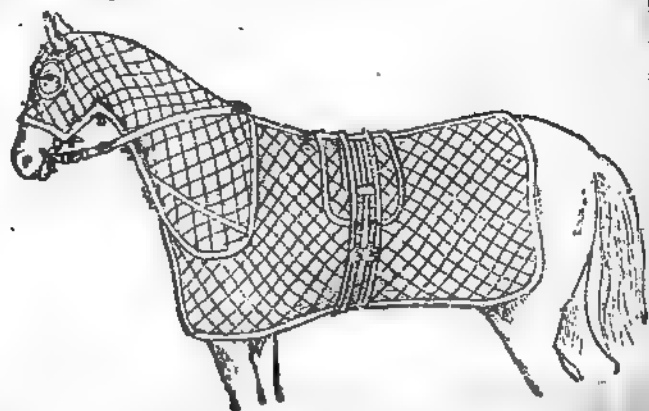
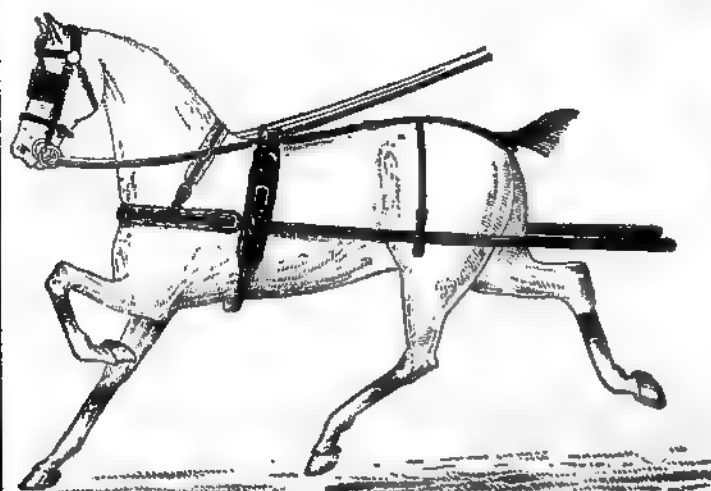
小童復壯緣山

確能危病時得此油滋補實料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來所鮮之微細脂肪小兒亦能消化則家魚油不堪比司各脫之為害包而有補人質魚油者可保其子士須所片之油其效亦同



JOHN LITTLE & Co., Limited .

司 公 直 里 然



啟司公限有直里然人理代坡嘉新

時三十月一十年八零百九千一

諧談

惜花敬佛 ○談友東方生 辯才無礙 恒寄惠屬于嘲笑
玩世疎不恭 其最足使人傾倒者 尤在解人尚無可解之劣文
賦詩 一經舌底翻翻 糞壤立化爲金玉 觀前記別有肺腑之語
談一則 代辯孔子當陽兩說 視一斑矣 昨于座中復過游談曰
天國華嚴諸王七字 誠爲斥其無當 是殆未知撰此者之用
心 文字與我 職是故耳 以僕測之 彼蓋崇拜其私人 原非
祝聖 然又未便公然道破 故以含混出之 夫雖無土地 亦有
人民 非立國于天上耶 此天國二字之解也 而爲此言者 自
號長于紫王 門弟子復尊之曰南佛 撰斯聯之甘木子 殆屬門
牆桃李 故假聖謬之便 而遙隔其師 是則諸紫王歟 禮長紫
亦禮南佛耳 禮佛而曰華嚴 又何不通之有哉 閱座間之
罔不失笑曰呵 原來如是 砭

茲將王君邦傑經手籌捐福州風災賑款第百次芳名列左
陳生利 長源 以上各捐三十元 生怡興 恒茂 萬裕盛
以上各二十元 德記 永南成 來成 郭南盛 楊隆發
萬慎興 振和豐 森泰棧 成興 順泉成棧 廣仁昌 慶順
成隆 薛永元 永生元 鳴曙公司 順和利棧 以上各十元 楊
添發捐六元 開隆 泰裕昌 裕和棧記 榮福源 劉瑞興
陳益成 林慶茂 陳福合 萬裕祥 廣隆 隆裕昌 陳聰發
陳源源 永振豐 劉榮源 怡和昌 榮利豐 德懷 廣壽昌
致成 以上各捐五元 成昌三元 源裕 廣裕昌 信發
洪瑞隆 洪廣美 呂復發 新大興 劉富昌 劉榮昌 財順
裕記 林松裕記 春源 榮盛 仁壽藥坊 恒成 生茂
笑盛 廣德 瑞祥 以上各二元 陳泰記 坤泰 天濟棧
廣德隆 永如記 瑞祥棧 以上各一元
計六十七條共來銀四百二十三元
宣統元年九月初五日 新加坡中華商務總會謹啟

滙兌廣告 ○蕭開商場立製首重本資而中外貨財情關崇
務此滙兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年開創以
來久蒙本坡外埠諸巨商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕
頭等埠分莊以廣接滙兌業務事開辦以來經蒙同胞接應光顧舉目
繁興茲再登諸報端以冀遠近週知凡諸 富商巨賈有意滙通羅香
港上海汕頭等埠之銀票祈勞移駕到本行面商自當照市從宜格外
優待以慰同胞之雅意焉 此白
宣統元年己酉七月初三日 新加坡四海通銀行告白 廿

戒烟會聚要告白 ○本坡華僑列位紳商大人鈞鑒 公啟
者本月念三號敝會社恭請列位賢社所議之草案經蒙官廳在座
諸君全數贊成此後敝會社自應遵照辦理以圖列公贊成之盛意第
敝會人等自前蒙官贊成實行之日迄今已有一千六百餘家之多是
仍恐有未盡到者故再將該案三條登諸報端俾未到期者察核該
程中有無不可行之處限在登報日起一禮拜內儘可函來收議(收
議之函須列明街名門牌店號否則屬名函信本會社不認其爲正
式聯署)如過一禮拜之外無人收議則即作爲默許遇有違例者敝
會社即有權將其店號登報不得反悔特此通知并將該案登錄于下
以供眾覽
一 本坡前曾簽名贊成實行不用吸烟人役之華商自後不得雇用
吸烟之新夥伴經衆公議贊成之後倘再有背此約者一經本會社
查出實據本會社即有權將該店之名號登報以破壞公益論
二 本坡前曾簽名贊成實行不用吸烟人役之華商店內或售有用
吸烟之夥伴者請即勒限速戒
三 聯明年七州府戒烟社大會議時凡有懸掛本會社之勉勵牌舖店
或住家均請一律升旗或懸紅於門首以壯觀瞻
己酉八月廿九日 振武善社謹啟 卅

憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得國家現欲招
入入票承供獄中所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等
有欲承供各物者可于一千九百零九年十月三十號禮拜六
即華九月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需
之物列左

一 製鳥皮靴四十五對 以供獄中西捕之用
二 上等白藤一號二號三號每担價銀若干 製門簾長藤每
担價銀若干 石藤每担價銀若干 色牙藤每担價銀若干
千 麻六甲藤每條長七英尺半及圓一英寸二五每担
價銀若干 藤每担價銀若干 呂宋柴每條長八英尺厚
二英寸價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干
以供一千九百一十年獄內所用
三 縫造白斜紋布衣裳三百四十四副 以供本坡獄中西捕
之用

示

以上之件數係按最少之額而論所用之布係由國家備給而裝
內之布及小綑條 紐 線及各等件則由承充人自辦其餘一
切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者必
須分爲三票其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營
造司署大才剛取討印便之票簡照式填寫方能合用至於索取
之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示
英一千九百零九年十月九號 一三 示

強國 父母之責任

續前

嬰兒之常病不外傷風咳嗽吐乳發熱等症見此症候速延醫生診視方保無虞蓋嬰兒體質甚薄有病一刻如千金不可候延延則候事應投之藥須察病源第一方宜投吐藥第二方則投瀉劑以除胃中積滯之積滯胃臟既清不難求治若不早投吐瀉之品待病幾日肌肉減瘦手足不提是時欲投不及矣故家宜存伊畢格之吐藥痲痺油之瀉品以備臨時要用此兩種之藥投之嬰兒毫無損害為父母者千萬宜注意也嬰兒一歲之後宜食牛乳並加入石灰水些須灰水為物至賤其益不少蓋能使所食之乳不嘔吐亦可使骨管粗大幸勿藐視僕見同胞踏踏嬰兒過甚故不憚煩欲常示保嬰嬰兒之法願為父母者謹記之

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

○本坡代售處 老爺官口萬山棧寶號 大馬路中法藥房 牛車水中和堂 源順街慈濟藥房 戲園街柯育生先生 小坡大馬路柯德元牙科醫生 ○外埠代售處 巴生復生堂 檳榔嶼中法大藥房 沙羅越新與隆洋行 吉隆坡古路口文春堂 芙蓉西南蘭進公司吡叻怡保英國藥房 總發售處新嘉坡孟嘉大藥房

貴重枋廊出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零九年八月廿六號拜二即華九月十三日下午二點半鐘在本館內拍賣甚貴重之枋廊名曰益士勃黎士乃地兩段坐落牙籠律正對加龍港共大五希易二律十五頃有國家執照兩紙第二千四百五十五號之執照由一千九百零二年然花里月一號起以二十年為期每年納稅三百九十四元第二千四百五十四號執照由一千九百零二年亦不里月一號起以二十年為期每年納稅三十八元及在該處有一大枋廊并各器物在內名曰益士勃黎士枋廊內有第一等新式機車等項現在用于屋中各車之式刊出清單備覽 諸君合意者請屆玉臨投買此佈

英一千九百零九年九月二號 巴越拍賣館謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零九年九月廿五號拜一即華九月十二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列 在于本坡港嘴澳完更關更之工役 如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才剛查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才剛取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此一事而行即將壓票之銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零九年十月一號 示

緊要告白

啟者本坡 政府現已派員查辦各埠工部局行政事

宜無庸諸色人等若有所知欲在各委員案前供出者

請即將姓名住址並所欲供出之事函知各委員之書

記員胡華士敦君便安

宣統元年九月初二日

L. E. P. WOLFERSTAN

Secretary to the Municipal Commission Enquiry.

輪船啟行

啟者本公司之嗎希怒輪船定于西十月十六號拜三即華八月廿三日開行 毛里求輪船定于西十月九號禮拜六即華八月二十六日開行 查加勝輪船定于西十月十三號拜三即華八月三十日開行 禮蘭輪船定于西十月十六號拜六即華九月初三日開行 榮牙勝輪船定于西十月廿號拜三即華九月初七日開行 由本坡前往 丁加奴 美述 峇左 吉蘭丹 碧眉 萬拿厘 直拔敏 帶拿黎 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 耶宜 門沙 占本 網各等處此佈

宣統元年正月初六日 一三 伊亞華德公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

囑根代有利銀行駐叻總理人甲下士囑啟

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治七八月胎動行經或肚痛
治九十月胎動行經或肚痛
治產後血暈不止
治產後惡露不盡
治白帶赤帶
治遠年近月閉經
治似孕非孕企頭暗病
治子宮虛冷多年不孕
此丸專治婦科等症如孕婦按時服之無害至三五服無可安心吞服不用戒口平日長期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元二角等料單料等藥亦無別藥發售此丸若非真全安放獨沽一味於斯可舉矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣

京都馬場三
天津紫竹林
山南西長太

上海大馬路老恆生
抽頭銀弄巷恆力

石叻馬交街昌記

吉陽王村
澳門以孟街

漢門木橋街如意巷
曲森地干菜李劉見

如無腰聯立可發

○干舖在香荷中環荷李活道泥街口門牌六

○可儲在黃河中有三洲
○分設在黃河中有三洲

○分在肺則管無所歸而光氣壅滯於胸中

取第 兩部推准于事元並方出長不待

宣統元年正月十六日

不助風衣袂，門窗食力。豈同昌黎作。

占勿倫之湯菴 ○此藥能治腰背痠症 風痛 腎痛

治腰背凝症 脇痛 臂痛
頭痛 眠傷 痺痿 若問痺
痿何症乃是筋絡痛腫及猝痛
及臂病及不能眠不能食者當
有此患時即係痺痿症用 占
勿倫之邊巷治之初次將藥擦
抹患處其人即覺大熱入骨即
時止痛然而時常用之則能治
此病此藥乃用草木製成各處

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知

藥酒由使國皇家大醫生專心博考知
有金錫鐵樹產自他國壽如松栢之年
其益兼能提神益氣芝藥造而成
昔年曾經呈送美國英國法國奧國德
國及天下諸大邦統計由各國皇家大
醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百
餘紙係稱酒質此之功治男女老幼
胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不思飲食
虧腎失調小便淋瀝如飯湯等症長
發冷病以及婦科月經失調或臨
產病病人發愈大補有疾無疾皆
量而飲大能精益補氣更和子官
舉之茂婦人飲之能溫和子宮
體示無疾病相本局開創三十
藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生
赤存心無論內外新舊症請臨診
藥到回春貧者不過索回藥費概免
藥酒誠是藥新到本藥酒選沽自當
外從廉此佈
大英一千九百零四年
十月廿九號

新嘉坡土庫街國神廟

大樂器廠



正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

店均有發售
此酒必須注意
宣統元年閏二月廿六日
此酒每樽價銀一元各處酒舖與公司可購



及入樽者乃係法國萬蘭池酒在於坡中第一暢銷之酒諸君欲購以

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號 榮昌號 榮德和 振源興 濟公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

售發物貨式各



本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱

四十八鎰每鎰一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購 特此佈
聞
英一千九百零九年七月七號



本公司發沽上品奧加
標之祖家灰此標之灰

乃是天下第一諸君
合意者請來採購



本公司發沽尼加呂麥標之蜜酒此酒已經顯明乃是頂上之

品價銀甚廉 諸君台意者請

來探賊

本公司發沽及有貯在貨倉各

欵迺雄惹智木乃是木柱

板及埋影本 諸君合意者請

依亞沙德有限公司啟

各埠輪船入口

[illegible]

豐源號 金福和 順局公司 德利源 棉示必洋行 巴智申洋行 遠昌弟利士 伊亞紗直 順美號 萬豐號 巴智申洋行 莫實得洋行 錦和號 德利源 實得力公司 莫實得洋行 棉示必洋行 豐源號

輪 船 開 行

文島	文島	巨港	文島	少峇	占卑	丁加奴	英得里	麻六甲	高浪	第里	香港	厦門	上海	檳榔嶼	彭亨	北干	加里吉打	板橋	英得里	日里	麻六甲	芙蓉	香巴	井里汶
而而嗎也船	孟里孟輪船	勿里哇輪船	有呀勝輪船	大年宋脚網略	福順牛輪船	堅打輪船	依多羅孚嗎魯	雙安輪船	毛依荷里嗎魯	日本	加那呀哇嗎魯	萬發興輪船	來知運輪船	勿力輪船	豐夫輪船	羅聖士必倫	孟勝巴勝輪船	然烈爾哥船	古城	孟云士船	保安輪船	施鳴加輪船	福榮源輪船	三寶瓏
初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初八日	初八日	初八日	初八日	初八日	初九日	初九日	
上午十點	午十一點	午十二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	下午三點	下午七點	下午一點	下午一點	下午一點	下午三點	下午三點	上午六點		
又	遮旦弟利士	遮旦弟利士	安和號	安和號	順局公司	實得力公司	巴智申洋行	德利源	巴智申洋行	巴智申洋行	巴智申洋行	實得力公司	巴智申洋行	裕盛	豐源	遮旦弟利士	遮旦弟利士	德利源	富且弟利士	實得力公司	巴智申洋行	協榮	又	

○前途來電云 英國郵船一艘於本月初三日由高浪霧啟程來叻定於本月初九日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 香港 上海 等處

○前途來電云 英國正郵船一艘於本月初三日往香港啟程來叻定於本月初八日拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲 等處

本坡初五日各貨的確行情

叻島椒	賣出	七十元零五占
實勝越白椒	出價	二十七元五角
厚羅勝白椒	出價	二十八元二角半
山口洋	又	二十八元二角半
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	無賣出	
厚內	無賣出	
叻甘蜜	賣出	十一元四角
麻六甲	又	十一元六角半
實勝越	無賣出	
四角一號宋棟	賣出	十四元八角七五
壓一號	又	十四元七角五占
爪亞一號	賣出	十四元二角五占
叻一號	出價	十五元二角半
二號	無賣出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	無賣出	
宜勝越二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廉芒	又	
開納	又	
安汶坡丁香	出價	三十元
安汶坡荖花	賣出	六十五元
少荖花	出價	七十五元
荖椰只	賣出	二十三元
每笨八十粒	又	十九元
每笨百一粒	出價	十二元
在壳	出價	五十元
巴東甘文烟	又	五十五元
巨港甘文烟	出價	二十五元
樹乳	又	二十元
雄軟十蘇一號	出價	一百十三元
雄軟又二號	又	一百零三元
雄軟又三號	又	七十三元
雄軟又四號	又	五十三元
雄軟按第一	出價	一百三十二元
實勝越日務洞	出價	七元二角半
坤甸日務洞	無賣出	
巨港日務洞	又	
納蘭日務洞	又	
暹羅紫梗	賣出	二十三元七角半
暹羅水牛皮二號	無賣出	

○碼我粒	麻六甲上中碼穀殼賣出	五元六角
	又	五元五角
	麻六甲中碼穀殼	四元九角半
	又	五元七角半
	麻六甲上小碼穀殼賣出	五元
	又	四元九角
	上幼丕	四元八角
	又	六元
	麻六甲幼丕	五元六角
	又	五元
	麻六甲上小	五元零二占
	又	五元
	檳城中碼穀殼	賣出
	又	四元八占
	檳城小碼穀殼	又
	又	四元九角
	末味蓮羔丕	出價 二十三元七角半
	又	出價 二十六元二角半
	峇厘羔丕	又
	又	八元五角
	坤甸	無賣出
	加蘭	賣出 八元七角二五
	浮羅	出價 八元六角二占
	个那礁老(深水地)出價	八元七角半
	蘭仔底(深水地)又	八元七角半
	巴東	無賣出
	勿里洞	又
	山口洋	賣出 八元五角半
	仙那蘭	無賣出
	浮羅林登(舊丹風製雪)又	又
	古蘭丹	賣出 八元七角半
	什碎	又 八元三角
	勿葛坡	賣出 八元七角二五半
	○藤 浮羅勝越	賣出 十一元五角
	又	十二元二角五占
	高低吧加蘇丹	賣出 十七元五角
	又	又
	高低巴加	賣出 十四元二角半
	又	十四元五角
	武吉	賣出 大元一角
	泗久基堪(高鹿相籐)賣出	大元二角半
	又	七元五角
	泗久基堪(巴西粗籐)無賣出	又
	巨港白籐	賣出 八元七角半
	又	八元三角半
	勿耶眼	無賣出
	勿羅吧加	賣出 十四元
	高抵耶合	無賣出
	關浙馬展(舞有)出價	十二元二角五占
	又	十元零五角

[illegible]

叻報附張

第二

大清宣統元年己酉
九月初六日禮拜二
隨報派送不取分文

實業

日商近況 ○日本人輕商奉天以三井洋行爲最巨乃自鐵路得手以來三日未賣一貨積存日本西塔車站之日貨亦竟無人過問日本小池領事躬赴商會詢問情形且謂勿受學界之愚並詢近日傳單之所自出商會董某答以商人惟利是圖其貨暢銷即購其貨近日無買日本貨者商家資本薄弱焉能購此以爲已累初非受學界之愚也若問傳單一節日接十餘種不知從何而來小池又曰中日兩國交誼甚篤將來擬聯結一氣我主又欲在奉天建築大樓作中日公共商會云云商董隨口稱謝小池快快而退又有日商藤田洋行沿街張貼減價出售及買貨至三元以上敬送彩票一張之告白亦可謂善於招攬矣

江西商務之不振 ○贛省自去冬市面大恐慌之後今歲又土產滯銷銀根短乏各錢莊行棧時有虧倒現又有永源太紙行倒欠各錢號六萬餘金各被倒之家大受影響年終尙難免絕大之恐慌也

外交

法人躉船被燒之交涉 ○粵函云上月省河水艇失慎隨水漂流至法國兵輪側該處泊有躉船一艘係該兵輪貯藏物件火由躉船艙口燒入以致損失物件不少經該兵輪查明該火水船係同興街錦隆興記之皆即由法領事函致南海縣傳諭該店司事人親到領署面商一切縣署據此已函復領事在案現再按法領事來函請傳錦隆興記司事到案究賠云云

按凡遇水火風等類損害之事均屬天災無可索賠之理當火水船

被焚時火勢飛揚水流湍急孰能攔阻躉船竟被殃及亦屬不幸之事無所庸共追突例如甲店失慎殃及鄰店亦無向甲店追取賠償之理此至易明者也況該店係託其代運貨物有何關係即臨賠償祇有該店向船家索賠斷無該店已貨被焚復須担任賠償別人之責也

外部外交之忙碌

○梁敦彥昨日與總理會辦王大臣慶那兩大臣會商擬將擬訂中英皖銅官山礦約條款底稿抄咨保礦京局飭轉電知皖省紳民以安衆心慶那顯然是議已飭司員照抄矣○中英交涉之深州礦案日前梁敦彥赴津與端方會議聞已有頭緒准於月內了結○英國律師維爾金君由滬附輪抵滬日前曾謁京謁見外部在英園便看小作勾留聞維君此次來京欲與駐使朱爾典君磋商九江事件也○俄國駐京使臣照會外部駐天津領事波布做奉本國政府之命轉調駐哈爾濱總領事云云聞波君已於日前束裝赴哈接任外部派員往送

都各過路環旺腹角一帶不能讓

○聞近日會議澳界事宜該國以過路環乃海口要衝謂應有界址及旺夏角一帶舊跡均已毀滅遂擬將接連之處作爲界界富經高大臣力與磋商并電外部察照外部查邊路環一帶極爲寬廣遠闊居澳境出海要道右邊即大小橫琴古名九澳從前中國橫北關巡查糾私均派輪在該處駐泊尤足爲我國界址之証至旺夏地接澳境之後舊跡雖毀亦有與誌及舊日痕跡可以覆按云現已電請高大臣查照曉諭矣

照請賠償醫藥

○番禺許金沛被洋商打獵鎗傷一案經貴督照會該國領事賠償醫藥并處以應得之罪

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟



本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊者祈早移玉惠臨購買是幸大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

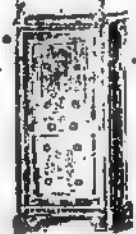


啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末銘加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能販運往此佈聞

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行

馳名鐵樹發售



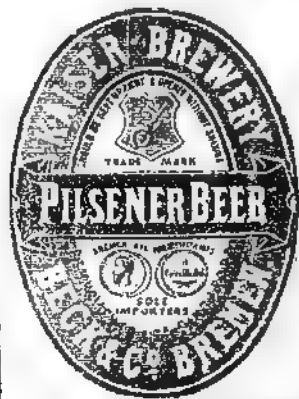
嘗思養生之道所最要者則惟飲湯其次則惟睡兩然必須有以善其始無意外此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各製大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟

鳥書酒發售



啟者本行向由外國督辦各名酒來叻發售茲復由英新辦到頭士斗雲字號之酒此酒之香美與眾不同飲之可令人血氣暢旺精神爽利誠為酒中之上品也諸君光顧請細認鳥書為記庶不致誤且價甚相宜倘有欲購者請到本行取沽可也此佈大英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟



企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香
 濃得化厚之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼
 年服之可能強壯銷數之廣英國為第一日本香港新嘉坡

印度南花 旗得金山 燈門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生
 體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉
 願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
 is on every Tin



TRADE MARK



Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七日

企公牛乳公司主人謹白

牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪

施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閣之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

正毛羽呼絨減價平沽

啟者本號選辦英國名廠內現有上中下庄種種色水正毛羽絨羽呼工精料美正合叻坡並合唐山冬季霜雪寒天衣服之用茲因不惜資本欲大減價備平沽準定于華己酉年八月初一日起至十月十五日止計二個月半月減價平沽諸君有合意者祈玉趾到小坡爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

大清己酉年七月

二十九日

英一千九百零九

年九月十三號

榮發號謹啟

三

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師所設本公司之總寫字樓及廠設在新加坡美里律又在坡中直里律設立寫字樓而在上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇各式橋樑鋼鐵三合土等項之碼頭燈塔水塔等項

船渠項填乃包充項造誌
澳米工程掘海水工富花等
之較土車工池之國本公
貨能各路程役家司製

會螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎
本公司內常有沽出礦務各式大小鐵板所用各款之機
器各式車所用之油各式農務大小鐵板所用各款之機
鐵鍊鐵釘及各式鎖匙井各機器伏望諸君有
欲委任者請到本公司商酌為幸此佈
宣統元年五月廿九日 夏活士堅瑪有限公司謹啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙門狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠水狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告資產故凡蒙諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可必期得市故久蒙諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師經陳謹啟 亥

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李准軍門之保證書

由盧復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀醫中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅而脈壯盛可知補血之為要也此請 五洲大藥房主人雅鑒 宣統元年四月初四日 李准頓首

HOOGLANDT & Co.

有款招揭告
白 ○啟者
本公司備有
款項招人揭
借須以在坡
上等產業為
質利息照常
諸君有欲
借款者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
福蘭公司謹
啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.

No. 15. BATTERY ROAD. SINGAPORE.

車 踏 脚 上 頂 坡 嘉 新 在



(司公限有車器機力得實)(號五十牌門街車土坡嘉新)

啟者本公司之羅惹脚踏車此車乃在坡中第一精美者本公司願諸君玉臨本公司內察閱便悉價值

甚廉每輛全副僅取四十二元乃用英國所製之樹乳造成此佈
英一千九百零八年十一月四號

啟者特字通知行淡卑尼士舖開磚廠常有各

色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之

意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品

諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問諸君佑

麟便恭此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施陶磚廠謹啟

代理華通商輪船有限公司招股廣告

啟者本總會於四月廿一日接准 華通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僅租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續增加增展行實等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議眾均贊成以該公司近來航業日見進步此大願以數萬股份讓與本坡及香港等處諸同胞互相附認無非為推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以毋負該公司合羣與業之至意合登報廣告凡我台坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最後之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

- 一 公司每股銀十元先收四元俟市價照收
- 一 收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止
- 一 公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該局專責
- 一 公舉暹郊商務公局值理人簽押股銀收據以專責成
- 一 立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代為招募如有認購股份隨時報知該公局填發收據

宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈 云

廈同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人體強弱體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有熱釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血而衛生家不可多得之良品也本行在廈門康後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信用敢將諸君請認此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認才行福祿壽商標為記庶不致誤

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

- 一治水土不服
- 一治筋骨疼痛
- 一治陰虛陽虛
- 一治心胃氣痛
- 一治氣血衰弱
- 一治肢體麻木
- 一治婦人白帶
- 一治脾胃衰弱
- 一治五勞七傷
- 一治精神陽痿
- 一治手足濕濕
- 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

- 暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏
- 檳榔嶼 春春堂 小呂宋 德發行 四里末 美南棧
- 宏源棧 峇株巴轄 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
- 坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 順記行

光緒三十四年九月初六日

同泰參行謹啟

電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫烏呂及重

公司所造各種香水開列



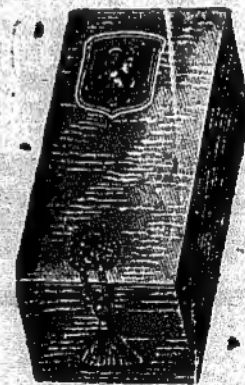
士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞香水乃是上品及甚闊奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物



山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味真屬上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽品為要此佈

大英一千九百零八年正月十號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟